



**OUR LADY OF GUADALUPE PARISH
PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE**

16200 Cambridge Drive, Lathrop, CA 95330
Office Hours: Mon. - Thur. 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
Fri. 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

Phone: (209) 858-4466 | Fax: (209) 858-4978
Office of Evangelization and Faith Formation:
(209) 858-9391

Email: GuadalupeChurchLathrop@gmail.com
Website: OLGchurchlathrop.com

PARISH STAFF

Rev. Salvador Ledesma, Parish Administrator
Mrs. Maria D. Pintos-Gutierrez, Secretary
Mrs. Maria Sifuentes, Director of Faith Formation
Mrs. Ramona Orta, Bookkeeper

ENGLISH MASS SCHEDULE

Wednesday & Friday 6:00 p.m.
Sunday 10:00 a.m.

RECONCILIATION

Saturday 4:00 p.m. - 5:00 p.m.

BAPTISM

3rd Saturday of the month 10:00 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Martes y Jueves 6:00 p.m.
Sábado (vigilia del domingo) 7:00 p.m.
Domingo 8:00 a.m. y 12:00 p.m.

RECONCILIACIÓN

Sábado 4:00 p.m. - 5:00 p.m.

BAUTIZOS

2nd Sábado del mes 10:00 a.m.

“Know and understand well you the most humble of my children, that I am the ever virgin Holy Mary, Mother of the True God for whom we live, of the Creator of all things Lord of heaven and the earth, I wish that a temple be erected here quickly, so I may therein exhibit and give all my love, compassion, help and protection, because I am your merciful mother, to you, and to all the inhabitants on this land and all the rest who love me, invoke and confide in me; listen there to their miseries, afflictions and sorrows”.

“Sabe y ten entendido, tu el mas pequeño de Mis hijos, que yo soy la siempre Virgen María, Madre del verdadero Dios por quien se vive: del Creador de todas las cosas: Señor del cielo y de la tierra. Descó vivamente que se me erija aquí un templo, para en el mostrar y dar todo mi amor, compasión, auxilio y defensa, pues yo soy vuestra piadosa Madre, a ti, a todos vosotros juntos los moradores de esta tierra y a los demás amadores míos que me invoquen y en mi confíen; oír allí sus lamentos y remediar todas sus miserias, penas y dolores”.

Last Weekend's Collection:**Thank you for your support!****General Offertory: \$5,459.00****Difference from 2019: \$+1,558.75****New Building Fund: \$688.50****Retirement Fund for Religious: \$ 767.00****Immaculate Conception Mass: \$663.00****OLG Festivities: \$11,301.00****Mass Intentions: December 18th - 19th, 2021**

For the Sick and Deceased of Covid-19

SATURDAY

7:00pm Birthday Blessings: Jesus Tamayo Acuña.

22nd Wedding Anniversary: Noe & Brenda Reyes.

For the Health of: Cristian Hernández.

RIP: +Juan Ríos. +Francisco Pérez.

SUNDAY

8:00am Mass for the People

10:00am For the Health: Teresa Gomez. Jacqueline Gomez.
Gustavo Alan. Jace Alan. Guillermo Soto

RIP: +Don Lucvano. +Katy Anguiano.

12:00pm Birthday XV: Jimena Ceja.

For the Health of: Sr. Guadalupe Romero. Cristian Hernandez.

RIP: +Diacono Arturo Sánchez. +Genoveva Sánchez.
+Santiago Salas Aguilar. +Anthony Diaz. +José Sánchez.
+Soledad Ochoa. +Isidro Ochoa. +Josefina Amczcua.
+Maria Ochoa. +Jose Magaña. +Isaura Esquivel.
+Esperanza. +Elisa. +Lucina. +Carmen.
+Ramiro Magaña Esquivel. +Ventura Almazán.
+Roberto Flores. +Santana Portillo. +Katy Anguiano.**Mass Intentions: December 21st - 24th, 2021**Martes, 21 de Diciembre: DEP: +Marciel Gomez.
+Duke Guillermo.Simbang Gabi Tuesday, December 21st: Thanksgiving: Dennis
& Virgilia Koss and Family.

For the Health of: Julie Bonalos & Family.

Wednesday, December 22nd: Thanksgiving: Willy & Marilyn
Banaban Family. Julie Baltazar & Family.For the Health of: Eulogia Camacho. Salvador Leonor.
Selwin Michael Leonor

RIP: +Marciel Gomez. +Duke Guillermo.

Jueves, 23 de Diciembre: DEP: +Marciel Gomez.
+Duke Guillermo.Simbang Gabi Thursday, December 23rd: Thanksgiving & good
health of: Bill & Marissa Marcelo & Family.

Steve & Corrie Budnik & Family. Stephen Family

RIP: +Paul Budnik

Friday, December 24th: Thanksgiving of
Joseph & Isabel CarbonelFor good health: Sonia Ramos & Family. Elsie & Julian Nunag
Jr. and FamilyRIP: +Faustina & Ernesto Mater Sr. +Marciel Gomez.
+Duke Guillermo.**SIMBANG GABI at OLG**

Simbang Gabi - literally translates to Mass at Night in Filipino. Simbang Gabi is a devotional nine-day series of Masses practiced by Filipino Catholics and Aglipayans in the Philippines in joyful anticipation of the birth of our Savior, Jesus Christ at Christmas.

The Simbang Gabi Masses in the Philippines are held daily from December 16 to 24 and occur at different times ranging from as early as 3:00 to 5:00 PST. On the last day of the Simbang Gabi, which is Christmas Eve, the service is instead called *Misa de Gallo* (Spanish for "Rooster's Mass"). It has an important role in Philippine culture.At Our Lady of Guadalupe Parish, we celebrate the novena of masses this Season starting December 16, 2021 at 6pm until December 24, 2021, **except** on Saturday, December 18th, when we will celebrate the mass at 5pm. Everyone is welcome!Our Lady of Guadalupe Parish
16200 Cambridge Drive, Lathrop, CA 95330
Invites Everyone to the Advent Novena Masses**Simbang Gabi**
(Misa de Gallo)

December 16-24, 2021 - 6:00 PM

**AN INVITATION TO JOIN THE ENGLISH MASS CHOIR**You don't need to have a good voice to serve
God. Please get involve and join us.**We need more singers and instrumentalist.**If you can play the piano, guitar, or any musical
instruments, please call the parish office.

Or Mauril at (831) 261-0958

**Schedule Christmas Mass 2021**

Christmas Eve Friday, December 24:

Bilingual: 12 Midnight

Christmas Day December 25th, 2021

10:00am English

8am and 12pm Spanish

*Fourth Sunday of Advent*

Ofrenda Semana Pasada:

¡Muchas gracias por su apoyo!

Ofertorio General: \$5,459.00

Diferencia del 2019: \$+1,558.75

Fondos para el Edificio: \$ 688.50

Fondo para la Jubilación de Religiosos: \$ 767.00

Misa de Inmaculada Concepción: \$ 663.00

Festividades De OLG: \$11,301.00

Intenciones de Misa: 18 - 19 de Diciembre, 2021

Por los Enfermos y Muertos por Covid-19

SABADO

7:00pm Birthday Blessings: Jesus Tamayo Acuña.

22nd Wedding Anniversary: Noe & Brenda Reyes.

For the Health of: Cristian Hernández.

RIP: +Juan Ríos. +Francisco Pérez.

DOMINGO

8:00am

Misa para el Pueblo

10:00am Por la Salud: Teresa Gomez. Jacqueline Gómez.

Gustavo Alan. Jace Alan. Guillermo Soto

DEP: +Don Luevano. +Katy Anguiano.

12:00pm XV Cumpleaños: Jimena Ceja.

Por la Salud de: Sr. Guadalupe Romero. Cristian Hernandez.

DEP: +Diacono Arturo Sánchez. +Genoveva Sánchez.

+Santiago Salas Aguilar. +Anthony Diaz. +José Sánchez.

+Soledad Ochoa. +Isidro Ochoa. +Josefina Amezcua.

+Maria Ochoa. +Jose Magaña. +Isaura Esquivel.

+Esperanza. +Elisa. +Lucina. +Carmen.

+Ramiro Magaña Esquivel. +Ventura Almazán.

+Roberto Flores. +Santana Portillo. +Katy Anguiano.

21 - 24 de Diciembre, 2021

Martes, 21 de Diciembre: DEP: +Marciel Gomez.

+Duke Guillermo.

Simbang Gabi, 21 Diciembre: Gracias: Dennis & Virgílias Koss and Family.

Por la Salud: Julie Bonalos & Family.

Miércoles, 22 de Diciembre: Gracias: Willy & Marilyn Banaban Family. Julie Baltazar & Family.

Por la Salud de: Eulogia Carnacho. Salvador Leonor. Selwin Michael Leonor

DEP: +Marciel Gomez. +Duke Guillermo.

Jueves, 23 de Diciembre: DEP: +Marciel Gomez.

+Duke Guillermo.

Simbang Gabi Jueves, 23 de Diciembre: Gracias y Salud: Bill & Marissa Marcelo & Family. Steve & Corrie Budnik & Family. Stephen Family

DEP: +Paul Budnik



Parroquia de Ntra. Sra. de Guadalupe

16200 Cambridge Drive, Lathrop, CA 95330

Invita a todos a las misas de la Novena de Adviento

Simbang Gabi

(Misa de Gallo)

6:00 PM 16-24 de Diciembre, 2021



Si esta interesad@ en rezar la Coronilla y el Santo Rosario, Te invitamos al Clases de Biblia todos los Lunes de 7:00pm a 8:30pm en la Iglesia.

Para más información llamar a José Carlos Flores 209-814-6730



Ministerio de Evangelización de Nuestra Señora de Guadalupe

Noches de Alabanzas y Adoración
Todos los Viernes de 7pm a 9pm

¡Juntos construyendo una nueva Parroquia!



Grupo de Oración Jesús Pan de Vida
Los invita a su noche de Oración
todos los Martes 6:00pm

Legión de María - Presidium Rosa Mística
La Legión de María te invita a que formes parte del ejército de la Virgen María ¡Acompañanos!
Todos los Miércoles a las 6:30pm
Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe
No Faltes, Mamita María te espera.



Horarios de Misas de Navidad

Víspera de Navidad Viernes, 24 de Diciembre:
12am - Bilingüe

Día de Navidad Sábado, 25 de Diciembre:
Inglés: 10:00am

Español: 8:00am y 12:00pm



Cuarto Domingo de Adviento

HOUSE CLEANING SERVICE



Great Service
Weekly, Bi-Weekly,
Monthly Service
House, Apartment
and more...
(619) 408-4160
CALL FOR FREE ESTIMATES
References Available
I am dependable, experienced
and ready to begin
Maria



TERESA AVILA-CLARKE
REALTOR® Mobile Signing Agent

C-209-612-7140
F-209-825-7162
teresaclarke@comcast.net
Se Hablo Espanol
DRE#00962454

Fry Family Chapels

QUALITY FUNERAL SERVICE SINCE 1932

**P.L. Fry & Son
Funeral Home**

#F10637

(209) 239-1242

Fax **(209) 239-9511**

P.O. Box 2566 / 290 N. Union Rd.
Manteca, CA 95336

www.plfryandson.com

Email: alma.ochoa@carriageservices.com

Alma G. Ochoa
Funeral Arranger
Hablo Español



LATHROP CHIROPRACTIC



Jon J. Serafin, BS, DC
16972 S. Harlan Rd
Lathrop Business Park
Lathrop, CA 95330

Ph: **(209) 858-1029**
Fx: **(209) 858-1039**
www.docserafin.com

Recycle~Reduce~Reuse



San Joaquin Catholic Cemetery
719 E. Harding Way
Mail P.O. Box 1137
Stockton, CA 95201
209-466-6202
inquiries@sjcemetery.com

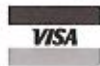
Good Shepherd Catholic Cemetery
3200 N. Dakota Ave.
Modesto, CA 95358
209-544-1450

St. Siméon Catholic Cemetery **St. John's Catholic Cemetery**
1141 Soanin Drive 17871 Cassillon Road
Modesto, CA 95350 Escalon, CA 95320
209-529-3905 209-838-7134

To Advertise here, call

**Mission
Publications
888-253-4358**

We accept



**GOD BLESS
OUR
ADVERTISERS!**

The merchants who
advertise make our bulletin
possible.

When you patronize our
advertisers,
please thank them for
supporting our parish.

El Mejor Servicio,
Calidad Y Precio

Camiceria • Panaderia • Taqueria
Frutas y Verduras Frescas



Super Mercado Y Carniceria
GRAN SURTIDO DE PRODUCTOS MEXICANOS

(209) 825-9179

223 E. Yosemite Ave., Manteca, CA

POR FAVOR APOYE A ESTOS ANUNCIANTES